



Lettre aux parents Septembre 2019

Allgemeines	Généralités
<p>Liebe "DFG-Eltern",</p> <p>Zum Schuljahresanfang 2019/20 heißen wir Sie jetzt alle zusammen mit Ihren Kindern herzlich willkommen.</p> <p>Nach hoffentlich erholsamen Ferien kann das neue Schuljahr nun beginnen. Folgende Entwicklungen wollen wir im kommenden Schuljahr verfolgen:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Eine Neufassung des "Projet d'établissement" (Schulentwicklungsbericht) in Abstimmung mit den beiden anderen DFGs in Saarbrücken und Buc mit der Zielsetzung unsere gemeinsamen Strukturen und Anforderungen besser zu kommunizieren. Folgende Schwerpunkte sollen dabei zur Geltung kommen:<ul style="list-style-type: none">• Interkulturalität und Mehrsprachigkeit• Individualisierung der Schülerlaufbahn• Wohlbefinden in der Schulgemeinschaft• Europäische Bürgerschaft2. Heterogenität und Differenzierung, Umsetzung der Ergebnisse des Pädagogischen Tages im Juli 20193. Erstellung eines Materialpools für Vertretungsstunden.4. Überprüfung und Evaluation der neuen (vorläufigen) Nutzungsordnung elektronischer Geräte, s. dazu auch unten unter "NEU" und das entsprechende separate Anschreiben. <p>Ein großes inhaltliches "Kapitel", mit welchem wir uns ab sofort noch intensiver beschäftigen wollen, ist der Umwelt- und Klimaschutz, in Anbindung an die Bewegung "fridays for future" : Hierzu wird eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen werden, die aus möglichst vielen verschiedenen Mitgliedern der Schulgemeinschaft bestehen soll. <i>Am 22. Oktober findet zu dieser Thematik ein Projekttag für die ganze Schulgemeinschaft statt .</i></p>	<p>Madame, Monsieur,</p> <p>Nous vous souhaitons ainsi qu'à vos enfants une bonne rentrée scolaire 2019/2020.</p> <p>Après des vacances reposantes, espérons-le, la nouvelle année scolaire peut dorénavant commencer avec ses nombreux chantiers :</p> <ol style="list-style-type: none">1. <u>Réécriture du projet d'établissement</u> dont les axes ont été harmonisés avec les deux autres LFA Buc et Sarrebruck pour donner davantage de lisibilité sur nos structures et nos exigences. Axes retenus :<ul style="list-style-type: none">• Plurilinguisme et interculturalité• Citoyenneté européenne et engagement• Individualisation du parcours de l'élève• Bien-être de la communauté scolaire2. Réflexion sur l'évaluation et la différenciation suite à la journée pédagogique du 10/07/19.3. Remplacements de courte durée pour les collégiens4. Mise en place et expérimentation du nouveau règlement sur les appareils connectés.5. Mission et tâches du PP6. Une préoccupation importante pour nous aussi cette année sera l'environnement et les actions pour le climat suite aux mobilisations de la jeunesse "Fridazys for Future". Un groupe de travail auquel participeront de nombreuses personnes de la communauté éducative sera amené à faire des propositions concrètes. Une journée projet est à l'étude dès à présent: La date prévisionnelle est le mardi 22 octobre.
Abgänge und Neueinstellungen	Départs et Nouveaux personnels
<p>Unsere Schule verlassen haben am Ende des letzten Schuljahres: Frau Hallermann, der wir alles Gute für die große Freiheit im Ruhestand wünschen,</p>	<p>Départs : Mme Hallermann prend une retraite bien méritée. M. Fischer M. est muté à Lörrach. M. Rave s'envole pour Boston.</p>

<p>Herr Fischer, der nach Lörrach versetzt ist, Mme Lutz, die in ihre Heimat zurückgekehrt ist, Herr Rave ist im Auslandsschuldienst in Boston.</p> <p>Mme Palette, Mme Polawski und Frau Schneider sind in Mutterschutz und anschließender Elternzeit. Frau Lambrecht nimmt ein Elternzeitjahr. Frau Whalen ist in einem Forschungsjahr an der Uni.</p> <p>Begrüßen dürfen wir an unserem DFG folgende neue deutsche Kolleg/innen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Frau Beaumesnil, Deutsch/Französisch – Frau Breitmaier, Englisch/Latein – Herrn Madey, Deutsch/Geschichte/Gem.kunde – Frau Pink, Deutsch/Englisch/Geschichte <p>neue französische Kolleg/innen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Madame Chouia, Biologie – Mme Moormann-Schmitz, Englisch 	<p>Mme Lutz nous quitte pour rejoindre son académie d'origine Strasbourg.</p> <p>Mmes Palette, Polawski et Schneider seront en congé de maternité à la rentrée, suivi d'un congé parental. Mme Lambrecht sera également en congé parental. Mme Whalen s'engage pour une année à l'université.</p> <p>Nous souhaitons la bienvenue au LFA : Aux nouveaux professeurs allemands :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Frau Beaumesnil, Deutsch/Französisch – Frau Breitmaier, Englisch/Latein – Herrn Madey, Deutsch/Geschichte/Gem.kunde – Frau Pink, Deutsch/Englisch/Geschichte <p>Aux nouveaux professeurs français :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mme Chouia, Biologie - Mme Moormann-Schmitz, Anglais, qui remplacera Mme Polawski
<p>2019/2020: Unsere Schulgemeinschaft in wenigen Zahlen:</p>	<p>2019/2020 Notre communauté scolaire en quelques chiffres</p>
<p>Dieses Schuljahr werden 807 Schüler*innen unsere Schule besuchen. Besonders begrüßen dürfen wir die 60 neuen 5.-Klässler und die 58 neuen 6e, ebenso etliche "Quereinsteiger" in die höheren Klassen. Wir wünschen allen neuen Schüler*innen und deren Familien alles Gute, eine angenehme Eingewöhnungszeit und viel Freude und Erfolg.</p> <p>Lehrkräfte, inkl. der Referendar/innen im 2. Ausbildungsabschnitt, haben wir nun genau 94. Zum 1. Februar 2020 stoßen dann wieder 3-4 Referendar*innen im 1. Ausbildungsabschnitt (ohne selbständigen Unterricht) dazu.</p>	<p>Cette année, nous accueillons 807 élèves. Nous souhaitons la bienvenue plus particulièrement aux 60 élèves de la 5. Klasse (CM2) et aux 58 nouveaux élèves de 6^{ème} ainsi qu'aux « Quereinsteiger » des autres classes. Nous souhaitons à tous les nouveaux élèves et à leurs parents nos meilleurs vœux de réussite, un agréable temps d'adaptation et beaucoup de joie dans notre établissement. Notre lycée compte 94 professeurs y compris les Referendare-les stagiaires en 2^{ème} partie de formation. A partir du 1^{er} février 2020 viendront s'ajouter 3-4 stagiaires en 1^{er} partie de formation. Ceux-ci ne pouvant pas être en charge d'une classe.</p>
<p>NEU in diesem Schuljahr :</p>	<p>NOUVEAU :</p>
<p>Schüler(haftpflicht)versicherung: Nach den neuen Bestimmungen in Baden-Württemberg wird nun auch das DFG die traditionelle 1,- €-Versicherung direkt für alle Schüler*innen über das Schulbudget bezahlen. Was das Internat anbetrifft, ebenso die Fahrrad- und Musikinstrumenterversicherung, so empfehlen wir Ihnen die entsprechende Zusatzversicherung.</p> <p>Nutzungsordnung für elektronische Geräte: Die neue und momentan auf ein Jahr terminierte "Nutzungsordnung elektronischer Geräte" an der Schule geht Ihnen mit separatem Schreiben zu. Diese wird zu Schulbeginn in den Klassen auch intensiv mit den Klassenlehrern besprochen werden. Bitte sprechen auch Sie als Eltern mit Ihren Kindern über diese neuen Rahmenbedingungen.</p>	<p>ASSURANCE : Comme tous les établissements du Bade-Wurtemberg, c'est le LFA qui souscrita cette année la traditionnelle assurance à 1 €uro pour tous ses élèves. Les clauses étant très restrictives, nous vous recommandons de contracter une assurance complémentaire pour ce qui a trait à l'internat, aux instruments de musique, vélos, objets de valeur, etc..</p> <p>REGLEMENTATION SUR LES PORTABLES : Après les propositions du groupe de travail et concertation avec tous les acteurs de la communauté éducative, le LFA a modifié, pour une phase test d'un an, le règlement sur les portables et objets connectés. Nous vous invitons à prendre connaissance du document distribué aux élèves. Ce nouveau règlement sera clairement explicité aux élèves par les professeurs principaux dès la rentrée.</p>

<p>Nicht Neu: Nach längeren und intensiven Überlegungen über die gesamte Schulgemeinschaft hinweg hat die Schulkonferenz in ihrer letzten Sitzung im vergangenen Schuljahr am 11. Juli beschlossen, dass die Schulanfangszeiten am Morgen bei 7.50 Uhr bleiben.</p>	<p>CE QUI NE CHANGE PAS : Les discussions autour de l'heure de début des cours ont été longues et intenses. La décision du report incombait à la Schulkonferenz qui s'est prononcée contre. Les cours continuent donc à débiter à 7h50.</p>
<p>Parken vor dem Schulgelände</p>	<p>Stationnement devant le lycée</p>
<p>Immer wieder kommt es zu Unterrichtsbeginn und Unterrichtsende zu Situationen, in denen die Zu- und Abfahrt zum Deutsch-Französischen Gymnasium von Elternautos völlig blockiert ist. Die Anwohner des benachbarten Altenheims und der Wohngebäude in der Runzstrasse, Lochmattenstrasse und am Floßgraben führen zu Recht Klage gegen die damit verbundene Lärm- und Abgasbelastung. Im Interesse der freien Durchfahrt zu unserem Schulgebäude, im Interesse der Sicherheit unserer Schüler*innen und eines guten Verhältnisses zu unseren Nachbarn, bitten wir Sie daher dringend, Ihren Wagen entfernt zu parken und Ihrem Kind einige Meter Schulweg zu Fuß zuzumuten.</p>	<p>Au début et à la fin des cours, l'entrée du Lycée Franco-Allemand est régulièrement rendue difficile à cause de véhicules de parents d'élèves bloquant l'accès. Les riverains, depuis les personnes âgées du Foyer voisin jusqu'aux habitants des rues les plus proches (Runzstr., Lochmattenstr., Am Floßgraben) sont en droit de se plaindre des conséquences néfastes de cette situation (bruit et pollution, par exemple). Afin de rendre libre l'accès au lycée et pour mieux prendre en compte la sécurité de nos élèves et le maintien de bonnes relations avec notre voisinage, nous vous prions instamment de garer vos véhicules plus loin et d'imposer quelques mètres supplémentaires de marche à vos enfants.</p>
<p>Hinweise zur Diebstahlsituation</p>	<p>Consignes pour éviter les vols au sein du LFA</p>
<p>Als Schule können wir für Diebstähle keine Haftung übernehmen. Wir möchten daran erinnern, dass durch entsprechendes Verhalten eines/r jeden einzelnen solche Diebstähle verhindert werden können:</p> <ul style="list-style-type: none"> • So wenig Bargeld wie möglich dabei haben und immer nur am Körper tragen, • Auch sonstige besonderen Wertgegenstände nicht mit in die Schule bringen, • Handys ebenfalls nur am Körper tragen, • Geld, Wertgegenstände und Handys nie in abgestellten Schultaschen zurücklassen, • Besondere Kleidungsstücke nicht irgendwo liegen lassen, • Die Zahlenschlüssel der Schließfächer an niemanden weitergeben und darauf achten, dass diese beim Öffnen nicht von anderen beobachtet werden, • Im Sportunterricht kein Geld/Wertgegenstände/Handys in den Umkleiden zurücklassen, sondern in den Schließfächern deponieren. <p>Wir stellen immer wieder fest, dass bei vorgekommenen Diebstählen diese Maßnahmen von den betroffenen Schülern leider nicht angewendet worden sind. Auch uns liegt es am Herzen, dass durch entsprechende Vorsichtsmaßnahmen den Dieben keine Chancen mehr gegeben werden.</p>	<p>En cas de délits de vols, le lycée décline toute responsabilité. Nous souhaitons rappeler qu'il est possible d'empêcher ces actes répréhensibles par le comportement et l'attitude responsables de chacun, à savoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> • n'avoir sur soi que très peu d'argent liquide • ne pas apporter au lycée d'objets de valeurs • toujours garder sur soi son portable • ne jamais laisser dans son sac d'école argent, objets de valeurs et portable • ne pas laisser traîner certains vêtements • garder secret le code de son casier c.à.d. ne le communiquer à personne et être discret lors de l'ouverture du casier • ne jamais laisser argent, objets de valeurs et portable dans les vestiaires du gymnase mais les déposer dans le casier de l'élève. <p>Nous constatons souvent que ces mesures n'ont pas été observées par les élèves victimes de vols. Il est très important pour nous que ces mesures de précaution soient respectées afin de ne laisser aucune chance aux voleurs.</p>
<p>Wichtig für die gelingende Kommunikation</p>	<p>ADMINISTRATIF - IMPORTANT</p>
<p>Bitte kontrollieren Sie genau Ihre persönlichen Kontaktdaten (Tel. und Mail) auf der Liste, die Ihr Kind</p>	<p>Merci de veiller à bien vérifier les données (surtout les numéros de téléphone) sur la fiche de renseignements</p>

<p>Ihnen in der ersten Woche vorlegen wird. Wenn nötig, berichtigen Sie bitte diese Daten. Das Gleiche gilt für den Fall, dass sich im Laufe des Schuljahres an diesen Daten etwas ändern sollte.</p>	<p>que vos enfants vous demanderont de compléter. S'il devait y avoir des changements en cours d'année, prière d'en informer le secrétariat.</p>
<p>Beurlaubungen von Schüler*innen und Verlassen des Schulgeländes während der Unterrichtszeit</p>	<p>Autorisations d'absence</p>
<p>Hier verweisen wir auf die einzuhaltenden Regelungen in unserer Schul- und Hausordnung. Besonders unterstreichen möchten wir noch einmal die Tatsache, dass Beurlaubungen im Anschluss von Ferienzeiten aus rein persönlichen und/oder "ferienzeittechnischen" Gründen nicht möglich sind. Für notwendige Beurlaubungen benutzen Sie bitte das entsprechende Beurlaubungsformular, welches Sie hinten im "carnet de correspondance" oder auch auf unserer homepage (unter "Formulare") finden können, natürlich hält auch unser Sekretariat entsprechende Formulare bereit.</p>	<p>Au vu de notre fonctionnement, une demande d'autorisation d'absence pour des raisons personnelles et/ou ayant rapport aux dates des vacances directement avant ou après les vacances scolaires n'est pas possible. Un formulaire de demande d'autorisation d'absence est à votre disposition à la fin du carnet de correspondance ou téléchargeable sur le site internet du lycée. Merci de l'utiliser dès la rentrée et de respecter les délais mentionnés quant aux dates. Les absences pour les sportifs/musiciens sont soumises à un contrat dans lequel l'élève s'engage à désigner un camarade qui prendra ses cours en son absence. Le formulaire est disponible au secrétariat.</p>
<p>Entschuldigungen</p>	<p>Justificatif d'absences</p>
<p>Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass nach Abwesenheiten im Krankheitsfalle bei der Rückkehr in die Schule eine von den Eltern unterschriebene schriftliche Entschuldigung folgen muss. Ansonsten gilt das Fehlen als unentschuldig und zieht Konsequenzen nach sich (4 unentschuldigte Abwesenheiten führen zum Nachsitzen).</p>	<p>Après une absence pour cause de maladie, un mot d'excuse écrit et signé par les parents doit être fourni. Dans le cas contraire, l'absence comptera comme injustifiée et engendrera des conséquences (4 absences non justifiées = 1 heure de retenue).</p>
<p>"Flexible Nachmittagsbetreuung"</p>	<p>Encadrement et étude surveillée</p>
<p>Die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung für die Klassen 5-7 und 6e/5e wird weiterhin von der Stadt Freiburg über die verbindliche und professionell besetzte Betreuung unter der Aufsicht der „Evangelische Jugendhilfe“, gewährleistet. Diese Betreuung erfährt nun eine kleine Änderung: Die studentische Mittagsbetreuung entfällt ab sofort, dafür beginnt die Hausaufgabenbetreuung um 13.45 Uhr und die Nachmittagsbetreuung (Kreativ- und Freizeitbetreuung) endet dann um 16.15 Uhr. Der finanzielle Elternbeitrag bleibt bei 40,-€</p>	<p>L'étude surveillée pour les classes de 5-7 et les 6^{ème}-5^{ème} continuera à être mise en place par la Ville de Fribourg dès la rentrée. Cela se fera sous la responsabilité de « l'Evangelische Jugendhilfe ». La contribution des parents pour cet encadrement est de 40€ par mois. Petite modification cependant : la prise en charge de la pause méridienne par les étudiants est supprimée. L'aide aux devoirs commencera à 13h45 et se prolongera jusqu'à 16.15 (avec également des activités récréatives).</p>
<p>Sekretariat: Öffnungszeiten für Eltern</p>	<p>Secrétariat : Horaires pour les parents</p>
<p>Telefonisch erreichbar: Mo.-Fr.: 7:30 - 10:00 Uhr Mo.-Do.: 13:00-15:00 Uhr Um die bestmöglichen Arbeitsbedingungen für unser Sekretariat zu garantieren, bitten wir Sie diese Öffnungs-(und Telefonier-)zeiten einzuhalten, vielen Dank!</p>	<p>Par téléphone : Du lundi au vendredi de 7.30 à 10.00 Du lundi au jeudi de 13.00 à 15.00 Afin de permettre au secrétariat de travailler dans les meilleures conditions, nous vous demandons de bien vouloir respecter ces horaires.</p>
<p>Termine mit der Schulleitung</p>	<p>Procédure en cas de conflit - Rendez-vous avec la Direction</p>
<p>Termine mit der Schulleitung können über das Sekretariat ausgemacht werden.</p>	<p>Les rendez-vous avec la Direction peuvent être pris par l'intermédiaire du secrétariat.</p>

<p>In etwaigen Konfliktfällen möchten wir Sie bitten die "Stufenleiter der Intervention" einzuhalten, d.h.</p> <ul style="list-style-type: none"> - erster Ansprechpartner: Fachlehrer*in, - wenn ohne Lösung: Klassenlehrer*in und/oder Vertrauenslehrer*in, - wenn weiterhin ohne Lösung: Schulleitung 	<p>En cas de conflit avec un professeur, merci de vous référer au document en ligne sur le site. Les professeurs de confiance pour 2019-2020 sont M. Beutel et M. Charenton.</p> <p>Les rendez-vous avec la Direction doivent être pris par le secrétariat.</p>
<p>Bauliche Veränderungen</p>	<p>Travaux/Equipements</p>
<p>In der Aula konnten wir im Monat Mai nun endlich unseren neuen "EQUIWI-Kiosk" mit eigenem Kühlschrank und Spüle eröffnen.</p> <p>Die Stadt Freiburg hat nach langem Bohren endlich auch die Renovierung der Chemie- und Physikräume in den Doppelhaushalt aufgenommen. Die Planungsarbeiten sind bereits in vollem Gange, die Renovierung beginnt dann hoffentlich im Sommer 2020 und wird sich über ein Schuljahr erstrecken.</p>	<p>Notre kiosque EQUIWI fonctionne bien depuis le mois de mai. Il dispose d un réfrigérateur et d'un lave-vaisselle pour répondre aux normes d hygiène.</p> <p>La ville de Fribourg a adopté, dans son plan de rénovation des établissements, la réfection des salles de sciences. Les travaux devraient débuter à la rentrée 2020 et s'étaler sur une durée d'une année scolaire.</p>
<p>Veranstaltungen für die ganze Schulgemeinschaft:</p>	<p>Evénements pour la communauté scolaire</p>
<p>Entsprechende Termine werden im Laufe des Schuljahres bekannt gegeben und im Kalender der Schulhomepage (s.u.) eingetragen. Ein paar bereits gesetzte Termine können Sie dort bereits entdecken.</p>	<p>Les dates des événements vous seront communiquées au cours de l'année scolaire et seront reportées régulièrement dans le calendrier mis en ligne sur notre site web (cf ci-dessous).</p>
<p>Förderverein des DFG</p>	<p>L'association des amis du LFA</p>
<p>Er begleitet schulische und außerschulische Projekte und Aktivitäten, die unsere Schule mit Leben erfüllen, einerseits durch finanzielle Hilfen und Organisation von Ausflügen, andererseits durch die individuelle finanzielle Unterstützung von Familien, um die Teilnahme ihres Kindes bzw. ihrer Kinder an schulischen Aktivitäten zu sichern. Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns oder beantragen Sie rechtzeitig die Förderung unter</p> <p>https://www.dfglfa.net/dfg/de/schulgemeinschaft/foerderverein/foerderanfrage</p> <p>Der Förderverein braucht Ihre Unterstützung, um die vielen Projekten weiter realisieren zu können:</p> <p>Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie in dem Sinne dem Förderverein als Mitglied beitreten würden, um damit indirekt Projekte und Aktivitäten zu unterstützen. Vielen Dank!</p> <p>Gerne können Sie auch die Möglichkeit nutzen, sich mit der Vorstandsarbeit bei einer der Sitzungen als Gast vertraut zu machen.</p> <p>Email-Adresse : foerderverein@dfglfa.net</p>	<p>Outre l'accompagnement financier de projets, d'activités scolaires, périscolaires et l'organisation de sorties, le Förderverein peut aussi venir en aide financièrement aux familles sous certaines conditions pour permettre à tous les enfants d'y participer. L'association ne peut vivre que grâce aux cotisations que les parents/amis du LFA versent annuellement.</p> <p>Lien vers le formulaire de demande de soutien financier :</p> <p>https://www.dfglfa.net/dfg/fr/communaute/association/soutien-financier</p> <p>Nous vous engageons vivement à y souscrire afin de continuer à faire vivre les projets qui font notre caractéristique.</p> <p>Les réunions sont publiques et si vous souhaitez y participer, n'hésitez pas à solliciter le bureau.</p> <p>Notre lycée a besoin du Förderverein !</p> <p>Courriel : foerderverein@dfglfa.net</p>
<p>Feiertage, schulfreie Tage und Ferien</p>	<p>Jours fériés, banalisés et vacances</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Do., den 3. Oktober: Tag der deutschen Einheit - Mi., den 16. Oktober: Lehrerausflug - Ende des Unterrichts um 11:10 - Fr., den 8. November : Treffen der 3 DFG - schulfreier Tag für alle Schüler*innen - Fr., den 20. Dezember : Ende des Unterrichts um 11:10 	<ul style="list-style-type: none"> - Jeudi 3 octobre: Fête Nationale Allemande - Mercredi 16 octobre: Sortie des enseignants - Fin des cours à 11h10 - Vendredi 8 novembre: Rencontre des 3 LFA - Journée libérée pour les élèves - Vendredi 20 décembre: Fin des cours à 11h10 - Jeudi 30 avril: Journée d'examen - pas de cours pour

<p>- Do, 30. April: zentraler Prüfungstag, unterrichtsfrei für die Klassen 5 - 7 und 6e/5e</p> <p>ACHTUNG: 2 Tippfehler im Schuljahreskalender am Ende vom Carnet de correspondance: der 11. November und der 8. Mai sind keine schulfreie Tage am DFG.</p>	<p>les classes de 6e et 5e.</p> <p>ATTENTION: 2 erreurs se sont glissées dans le calendrier du carnet de correspondance: les journées du 11 novembre et du 8 mai sont bien travaillées au LFA.</p>
<p>Ciné Club</p>	<p>Ciné Club</p>
<p>In Zusammenarbeit mit dem Centre Culturel Français und dem "Kommunalen Kino" werden regelmäßig ausgesuchte französische Filme gezeigt. Mehr Informationen dazu auf unserer Homepage.</p>	<p>Tous les mois, en association avec le Centre Culturel Français et le "Kommunal Kino", des films sélectionnés sont présentés et projetés. La programmation figurera sur le site du LFA.</p>
<p>Schulhomepage</p>	<p>Site Web</p>
<p>Für weitere Informationen und einen aktualisierten Schuljahres-Terminkalender besuchen Sie auch unsere Homepage: www.dfglfa.net</p>	<p>Toutes les informations complémentaires ainsi que le calendrier scolaire actualisé se trouvent sur notre site : www.dfglfa.net</p>
<p>Wünsche</p>	
<p style="text-align: center;">Liebe Eltern, liebe Schüler, wir wünschen Ihnen und Euch allen ein lehrreiches und freudiges Schuljahr 2019/20</p>	<p style="text-align: center;">Madame, Monsieur, chers élèves, Nous vous souhaitons une très belle année scolaire 2019/2020.</p>